

Intenso Music Walker (DE)

Der schnelle Start!

Folgen Sie bitte dieser Kurzdemonstration, dann werden Sie über die wichtigsten Funktionen des Intenso Music Walker in Kürze informiert.



1) Einschalten und Ausschalten des Gerätes ►||

Setzen Sie zuerst die mitgelieferte AAA-Batterie in das Gerät ein. Danach halten Sie die Taste ►|| für 3 Sekunden gedrückt. Das Gerät ist nun eingeschaltet.



2) Menü Taste M

Die Menütaste ist die wichtigste Taste des Intenso Music Walkers. Sie dient als Bestätigungs- und Auswahl taste also zum Navigieren zwischen den Funktionen. Ebenfalls dient diese Taste zum Zurückgehen im Menü.

Funktion	Bedienung
Menü Taste	Drücken Sie auf die Menü-Taste, um im Menü vor und zurückzugehen. Richten Sie die Menü-Taste nach rechts oder links, so können Sie zwischen Musik, Radio, und weiteren Funktionen wählen.
Vorspulen	Richten Sie die Menü-Taste nach rechts aus und halten Sie diese gedrückt.
Zurückspulen	Richten Sie die Menü-Taste nach links aus und halten Sie diese gedrückt.
Lautstärke	Betätigen Sie die Menü-Taste nach oben oder unten, um die Lautstärke zu regulieren.
Auswahl des nächsten Tracks	Wenn Sie die Menü- Taste nach links schalten, wird der vorherige Titel abgespielt, beim Schalten nach rechts der nächste Titel.
Hold-Taste	Betätigen Sie den Hold-Button nach rechts, um die Tasten zu sperren und nach links, um sie zu entsperren.

Zum Abspielen von MP3 oder WMA Songs

Play/Pause	Zum Abspielen/Pause betätigen Sie die Taste ►
Stop	Während der Wiedergabe halten Sie die ► Taste 1 Sekunde gedrückt, um den Titel zu stoppen und an den Anfang des Titels zurückzukehren.

Kinderleicht Ordner von Windows zum MP3 Player verschieben!

Mit der „drag and drop“ Funktion können Sie ganze Ordner (Musik oder Daten) zum Intenso Music Walker verschieben.

Mit diesen Funktionen können Sie nun schon den Intenso Music Walker sicher bedienen. Weitere ausführliche Informationen finden Sie in der Betriebsanleitung.

Wissen Sie einmal nicht weiter? Unsere Technische Service Hotline beantwortet gerne weitere Fragen: +49 (0) 900 1 50 40 30 für 0,39 €/Min. aus dem deutschen Festnetz. Mobilfunkpreise können abweichen.

Intenso wünscht Ihnen viel Spaß beim Music walken!

Intenso Music Walker (GB)

Quick launch procedure!

Please follow this brief demo to get a quick overview of the key functions of the Intenso Music Walkers.



1) Switching the unit on and off ►|| First insert the AAA battery supplied in the unit. Then keep the ►|| button depressed for 3 seconds. The unit has now been switched on.



2) Menu button M

The menu button is the most important button of the Intenso Music Walker. It serves as confirmation and selection button and is also used to navigate between the functions. With this button you can also go back through the menu.

Function	Operation
Menu button	Push the menu button to move forward or backward in the menu. Pointing the menu button to the right or left allows you to choose between music, radio and other functions.
Forwarding	Point the menu button to the right and keep it depressed.
Rewinding	Point the menu button to the left and keep it depressed.
Volume	Direct the menu button up or down to adjust the volume.
Selecting the next track	Switching the menu button to the left plays the previous title, switching it to the right plays the next title.
Hold button	Direct the hold button to the right to lock the buttons and to the left to unlock them.

Playing MP3 or WMA songs

Play/Pause	Push the ► button to play/pause
Stop	To stop the title during play, keep the ► button depressed for 1 second and to return to the beginning of the title.

Moving folders from Windows to the MP3 player in a snap!

The "drag and drop" function allows you to move entire folders (music or data) to the Intenso Music Walker.

With these functions you can now already operate the Intenso Music Walker with confidence. Refer to the operating instructions for more detailed information.

You need further assistance? Our technical service hotline will be glad to answer your questions: +49 (0) 900 1 50 40 30 for 0.39 €/Min. using the landline in Germany. Usual costs apply.

Best wishes for enjoyable Music walking from Intenso!

Intenso Music Walker (IT)

Guida rapida

Questa guida rapida riporta tutte le funzioni più importanti di Intenso Music Walker.



1) Accendere e spegnere l'apparecchio ►||

Inserire la batteria AAA in dotazione nell'apparecchio.
Poi tenere premuto il tasto ►|| per 3 secondi. L'apparecchio è acceso.



2) Menu tasto M

Il tasto menu è il più importante di Intenso Music Walkers. Funge da tasto di conferma e selezione anche per navigare tra le funzioni. Questo tasto serve anche per ritornare al menu.

Funzione	Comandi
Tasto menu	Premere sul tasto menu per avanzare o ritornare indietro nel menu. Orientare il tasto menu verso destra o sinistra per selezionare tra musica, radio e altre funzioni.
Avanzamento	Indirizzare il tasto menu verso destra e tenerlo premuto.
Riavvolgimento	Indirizzare il tasto menu verso sinistra e tenerlo premuto.
Volume	Azionare il tasto menu verso l'alto o verso il basso per regolare il volume.
Selezione della traccia successiva	Se si preme il tasto verso sinistra l'apparecchio riproduce il titolo precedente, verso destra viene riprodotto il titolo successivo
Tasto Hold	Azionare il pulsante Hold verso destra per bloccare i pulsanti e verso sinistra per sbloccarli

Per la riproduzione di canzoni MP3 o WMA

Play/ Pause	Per la riproduzione/pausa premere il tasto ►
Stop	Durante la riproduzione tenere premuto il tasto ► per 1 secondo per arrestare un titolo e ritornare all'inizio del titolo stesso.

Semplice trasferimento di cartelle da Windows al lettore MP3!

Con la funzione "drag and drop" è possibile trasferire intere cartelle (musicali o di dati) a Intenso Music Walker.

Queste funzioni vi consentono di utilizzare correttamente Intenso Music Walker. Ulteriori informazioni sono disponibili nella guida d'utilizzo.

Vi serve aiuto?

Il nostro servizio tecnico è a vostra disposizione al numero telefonico +49 (0) 900 1 50 40 30 al costo 0,39 €/min. da rete fissa tedesca. I costi per telefonate da cellulare possono subire variazioni.

Intenso vi augura buon divertimento con Music Walker!

Intenso Music Walker (FR)

Le départ rapide !

Veillez suivre les indications de cette brève démonstration, afin de vous informer rapidement des plus importantes fonctions du Music Walker Intenso.



1) Allumer et éteindre l'appareil ►||

Placer d'abord la batterie AAA incluse dans l'appareil. Appuyez ensuite sur la touche ►|| pendant 3 secondes. L'appareil est maintenant allumé.



2) Touche menu M

La touche de menu est la plus importante touche du Music Walker Intenso. Elle sert de touche de confirmation et de sélection, pour naviguer entre les fonctions. Cette touche sert également à revenir en arrière dans le menu.

Fonction	Commande
Touche menu	Appuyez sur la touche de menu pour avancer et revenir dans le menu. Dirigez la touche de menu vers la droite ou la gauche, afin de choisir parmi musique, radio et d'autres fonctions.
Avancer	Dirigez la touche de menu vers la droite tout en restant appuyé dessus.
Retour	Dirigez la touche de menu vers la gauche tout en restant appuyé dessus.
Volume	Poussez la touche de menu vers le haut et le bas pour régler le volume.
Choix du titre suivant	Lorsque vous poussez la touche de menu vers la gauche, vous démarrez avec la lecture du titre précédent. Pour la lecture du titre suivant, veuillez pousser la touche vers la droite.
Touche hold	Actionnez le bouton hold vers la droite, afin de verrouiller les touches et vers la gauche pour les déverrouiller.

Pour la lecture de titres MP3 ou WMA

Play/Pause	Pour la lecture/pause, appuyez sur la touche ►
Stop	Durant la lecture, restez appuyé sur la ► touche pendant 1 seconde, afin d'arrêter la lecture du titre et pour revenir au début du titre.

Déplacer très facilement des fichiers Windows vers le lecteur MP3 ! Grâce à la fonction „drag and drop“, vous pouvez déplacer des fichiers complets (musique ou données) vers le Music Walker.

Grâce à ces fonctions, vous pouvez maintenant commander le Music Walker Intenso en toute tranquillité. Vous trouverez d'autres informations détaillées dans le mode d'emploi.

Vous ne savez plus comment continuer ?

Notre support technique répondra avec grand plaisir aux questions complémentaires au +49 (0) 900 1 50 40 30 pour 0,39 €/min. depuis le réseau de téléphone fixe allemand. Les prix pour des appels depuis des téléphones portables peuvent varier.

Intenso vous souhaite beaucoup de plaisir avec le Music Walker !

Intenso Music Walker (ES)

Inicio rápido

Siga esta breve demostración para informarse de las funciones más importantes del Intenso Music Walker.



1) Encender y apagar el dispositivo ►||

Coloque primero en el dispositivo las pilas AAA suministradas. Después, mantenga pulsado el botón ►|| durante 3 segundos. Ahora el dispositivo está encendido.



2) Botón Menú M

El botón Menú es el botón más importante del Intenso Music Walker. Éste sirve para seleccionar, confirmar y navegar entre las funciones. También puede utilizar este botón para regresar al menú.

Función	Uso
Botón Menú	Pulse el botón Menú para acceder o salir del menú. Gire el botón Menú hacia la derecha o hacia la izquierda para elegir entre música, radio u otras funciones.
Avanzar	Gire el botón Menú hacia la derecha y manténgalo pulsado.
Retroceder	Gire el botón Menú hacia la izquierda y manténgalo pulsado.
Volumen	Para regular el volumen mueva el botón Menú hacia arriba o hacia abajo.
Selección de la pista siguiente	Si mueve el botón Menú hacia la izquierda se reproducirá la pista anterior, si lo mueve hacia la derecha se reproducirá la pista siguiente.
Botón Hold	Mueva el botón Hold hacia la derecha para bloquear los botones o hacia la izquierda para desbloquearlos.

Reproducción desde el MP3 o WMA Songs

Play/Pause	Para reproducir o detener la pista pulse el botón ►
Stop	Durante la reproducción mantenga pulsado el botón ► un segundo para detener el título de la pista y retroceder al inicio de ésta.

¡Mueva sencillamente las carpetas de Windows hacia el reproductor MP3!

Con la función "drag and drop" puede mover toda una carpeta (música o datos) hacia el Intenso Music Walker.

Con estas funciones ya puede usar el Intenso Music Walker con seguridad. Encontrará información más detallada en el manual de instrucciones.

¿Desea más información?

Nuestra línea de atención técnica le responderá cualquier duda que pueda tener. Para ello, llame al +49 (0) 900 1 50 40 30. El coste de la llamada es de 0,39 €/min. desde la red de telefonía fija alemana. El precio de las llamadas realizadas desde móviles puede variar.

¡Intenso le desea que disfrute con Music Walker!

Intenso Music Walker (PT)

Introdução rápida!

Siga esta breve demonstração para se informar sobre as funções mais importantes do Intenso Music Walker.



1) Ligar e desligar o aparelho ▶||

Em primeiro lugar, insira as pilhas AAA fornecidas dentro do aparelho. Em seguida, mantenha a tecla ▶|| premida durante 3 segundos. O aparelho encontra-se agora ligado.



2) Tecla Menu M

A tecla Menu é a mais importante do Intenso Music Walker. Esta é utilizada como tecla de confirmação e de selecção, ou seja, para alternar entre as funções. Esta tecla serve igualmente para retroceder no menu.

Função	Funcionamento
Tecla Menu	Prima a tecla Menu para avançar e retroceder no Menu. Mova a tecla Menu para a direita ou para a esquerda, para poder seleccionar Música, Rádio e outras funções.
Avançar	Mova a tecla Menu para a direita e mantenha-a premida.
Retroceder	Mova a tecla Menu para a esquerda e mantenha-a premida.
Volume	Mova a tecla Menu para cima ou para baixo para regular o volume.
Seleção da faixa seguinte	Se mover a tecla Menu para a esquerda, irá ouvir a faixa anterior; ao movê-la para a direita, ouvirá a faixa seguinte.
Tecla Hold	Mova a tecla "Hold" para a direita, de forma a bloquear as teclas e para a esquerda, para desbloqueá-las.

Para reproduzir faixas MP3 ou WMA

Play/Pause	Para reproduzir/parar prima a tecla ▶
Stop	Durante a reprodução, para parar a faixa e voltar ao início da mesma, mantenha a tecla ▶ premida durante 1 segundo.

Mover pastas do Windows para o leitor de MP3 com toda a facilidade!

Com a função "drag and drop", pode mover pastas inteiras (música ou dados) para o Intenso Music Walker.

Através destas funções já está apto a utilizar o Intenso Music Walker com segurança. Poderá encontrar informações detalhadas adicionais no manual de instruções.

Não sabe o que fazer?

A nossa linha directa de assistência técnica terá todo o gosto em esclarecer dúvidas adicionais através do telefone +49 (0) 900 1 50 40 30. A chamada tem o custo de 0,39 €/min. a partir da rede fixa alemã. Os preços das comunicações móveis podem variar.

A Intenso espera que se divirta com o seu Music Walker!

Intenso Music Walker (PL)

Szybki start!

Należy prześledzić niniejszą krótką demonstrację, zawiera ona skrót najważniejszych informacji o funkcjach urządzenia Intenso Music Walker.



1) Włączanie i wyłączenie urządzenia ►||

Założyć najpierw dostarczoną wraz z urządzeniem baterię AAA. Następnie wcisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk ►||. Urządzenie jest włączone.



2) Przycisk Menu M

Przycisk Menu jest najważniejszym przyciskiem urządzenia Intenso Music Walker. Służy on do potwierdzania wyboru oraz wybierania, a więc do nawigacji pomiędzy funkcjami. Jednocześnie przycisk ten służy do powrotu do menu.

Funkcja	Obsługa
Przycisk Menu	Wcisnąć przycisk Menu, aby przesuwać się w menu do przodu lub do tyłu. Wcisnąć przycisk Menu w prawo lub w lewo, w ten sposób można wybierać pomiędzy muzyką, radiem oraz innymi funkcjami.
Przewijanie do przodu	Wcisnąć przycisk Menu w prawo i przytrzymać wciśnięty.
Przewijanie do tyłu	Wcisnąć przycisk Menu w lewo i przytrzymać wciśnięty.
Głośność	Wcisnąć przycisk Menu do góry lub w dół w celu wyregulowania głośności.
Wybór następnej ścieżki	Jeżeli przycisk Menu zostanie przełączony w lewo, odtworzony zostanie poprzedni utwór, w przypadku przełączenia w prawo kolejny utwór.
Przełącznik Hold	Przesunąć przełącznik Hold w prawo w celu zablokowania przycisków i w lewo w celu ich odblokowania.

Odtwarzanie utworów zapisanych w formatach MP3 i WMA

Play/ Pause	W celu odtworzenia/ zatrzymania użyć przycisku ► .
Stop	W celu zakończenia odtwarzania utworu i powrotu na jego początek wcisnąć i przytrzymać wciśnięty przez 1 sekundę przycisk ► .

Życzenie łatwe przenoszenie folderów z Windows do odtwarzacza plików MP3.

Przy pomocy funkcji „drag and drop” można przenosić całe foldery (muzyka i dane) do urządzenia Music Walker.

Przy pomocy tych funkcji można już swobodnie obsługiwać urządzenie Intenso Music Walker. Więcej dokładnych informacji można znaleźć w instrukcji obsługi.

Nie mogą sobie Państwo poradzić?

Pod numerem naszej technicznej gorącej linii czekamy na Państwa pytania +49 (0) 900 1 50 40 30 za 0,39 EUR/min dzwoniąc z niemieckiej sieci stacjonarnej. Ceny za rozmowy z telefonów komórkowych mogą się różnić od podanej ceny.

Intenso życzy Państwu dobrej zabawy podczas słuchania muzyki w ruchu!

Intenso Music Walker (RU)

Процедура быстрого запуска

Следуйте этой краткой демонстрационной инструкции, содержащей обзор назначений клавиш устройства Intenso Music Walker.



1) Включение и выключение устройства ►||

Установите прилагающуюся батарею типа AAA в устройство. Нажмите кнопку ►|| и удерживайте ее нажатой 3 секунды. Теперь устройство включено.



2) Кнопка меню M

Эта кнопка является основной кнопкой устройства Intenso Music Walker. Она служит для выбора и подтверждения выбора, а также для перемещения между функциями. Эта же кнопка позволяет выполнять возврат в предыдущие меню.

Функция	Операция
Кнопка меню	Нажатие кнопки меню позволяет перемещаться по меню в прямом или обратном направлении. Смещение кнопки меню вправо или влево позволяет выбирать режим "музыка", "радио" и другие функции.
Ускоренное перемещение вперед	Сместите кнопку меню вправо, нажмите ее и удерживайте нажатой.
Ускоренное перемещение назад	Сместите кнопку меню влево, нажмите ее и удерживайте нажатой.
Громкость	Для регулирования громкости сместите кнопку меню вверх или вниз.
Выбор следующей дорожки	При смещении кнопки меню влево воспроизводится предыдущая дорожка, при смещении этой кнопки вправо воспроизводится следующая дорожка.
Кнопка фиксации	Сместите кнопку фиксации вправо для блокирования кнопок, сместите эту кнопку влево для разблокирования кнопок.

Воспроизведение композиций формата MP3 или WMA

Воспроизведение/пауза	Для воспроизведения или приостановки воспроизведения нажмите кнопку ►
Стоп	Для прекращения воспроизведения дорожки во время воспроизведения и возврата в начало дорожки нажмите кнопку ► и удерживайте ее нажатой 1 секунду.

Моментальное перемещение папок из Windows в проигрыватель MP3

Функция "перетаскивания" позволяет целиком перемещать папки (с музыкой или данными) в устройство Intenso Music Walker.

Знания этих функций вполне достаточно для уверенного пользования Intenso Music Walker. Более подробная информация содержится в инструкциях по эксплуатации.

Требуется помощь?

По нашей горячей линии технической поддержки с удовольствием ответят на Ваши вопросы: звоните +49 (0) 900 1 50 40 30 по стационарной телефонной сети в Германии (стоимость разговора 0,39 евро в минуту). Действуют также стандартные тарифы.

Желаем приятных музыкальных прогулок с Intenso!